

MODELLO MODEL / MODÈLE / MODELO/ HAMMERTYP/ МОДЕЛЬ		DMS 50	DMS 95/2	DMS 165	DMS 210	DMS 300	DMS 400	DMS 530	DMS 980
Energia Energy / Energie / Energia / Schlagenergie / Энергия	joule	120	240	330	500	700	900	1080	1600
Frequenza Frequency / Fréquence / Frecuencia / Schlagfrequenz / Частота	c/min	1200	1200	1200	1200	1100	900	900	900
Portata Olio Oil flow / Débit d'huile / Caudal / Öldurchfluß / Гидропоток	l/min	17-25	27-40	35-50	40-55	50-70	70-95	80-110	100-130
Pressione Pressure / Pression / Presion / Arbeitsdruck / Давление	bar	120	120	120	120	120	120	120	130
Peso Weight / Poids / Peso / Gewicht / Вес	kg	60	95	165	210	300	400	530	950
Ø utensile Tool / Outil / Pica / Meissel / Инструмент	mm	38	45	55	62	72	80	85	102
Altezza Height/ Hauteur / Altura / Höhe / Высота	mm	750	1000	1050	1200	1423	1455	1700	1830
Larghezza min. Min. width/ Largeur / Anchura / Mindestbreite / Ширина	mm	125	130	165	190	205	225	235	280
Contropressione Backpressure / Contre-pression / Contrapresion / Gegendruck / Давление возвратного контура	bar	20/30	20/30	20/30	20/30	20/30	25	25	25
Peso escavatore Excavator's weight / Poids de la pelle / Para escavadora / Baggersgewicht / Вес экскаватора	t	0,7-1,2	1,2-1,8	2-3	2,8-4,5	4-7	6-8,5	8-11	10-14

- IT** La gamma DMS è costruita in un'unica struttura monoblocco senza tiranti; questo li rende più sicuri ed affidabili dei martelli tradizionali, in caso di rottura sono inoltre molto semplici ed economici da manutentare. Due gusci di poliuretano vulcanizzato isolano il monoblocco dalla carpenteria riducendo rumorosità e vibrazioni.
- GB** The DMS Range of Breakers is manufactured in one sole monoblock structure without tie rods. This makes them more secure and reliable than traditional breakers, moreover, in case of break-down they are simple and economical to service. Two vulcanized polyurethane shells isolate the monoblock from the metal case reducing noise level and vibrations.
- F** Les marteaux de la gamme DMS sont conçus avec une structure monobloc sans tirants. Cette caractéristique les rend plus fiables par rapport aux marteaux traditionnels ; les réparations sont plus faciles, plus rapides et surtout moins coûteuses.
Deux coquilles en polyuréthane vulcanisé isolent le monobloc et la carcasse, en réduisant le bruit et les vibrations.
- ESP** El cuerpo de los martillos de la gama DMS se compone de una sola pieza monobloque sin tirantes. Los martillos monobloque sin tirantes son mucho mas fiables y en caso de averías la reparación es mucho mas simple y economica. Dos cascos de polyuretano vulcanizado aislan el cuerpo monobloque de la carcasa exterior reduciendo ruido y vibraciones.
- D** Die Hämmer von DMS Baureihe werden in einer einzigen Struktur ohne Zugstangen gebaut; dies macht sie sicherer und zuverlässiger als die traditionellen Hämmer, im Bruchfall sind sie auch sehr einfach und preiswert zu reparieren. Zwei Schalen aus vulkanisierten Polyurethan isolieren den Monoblock vom Gehäuse und reduzieren Lärm und Vibrationen.
- RU** Серия ДМС построена в единую структуру без паспорок;это делает их болеебезопасными и надежными, чем традиционные молоты, а также, в случае поломки,очень простые и дешевые в обслуживании. Две оболочки из вулканизированногополиуретана изолируют моноблок из облицовки,уменьшая шум и вибрации.